



EXPLORER, DÉCOUVRIR,  
RELAXER –

*nos régimes d'assurance voyage vous  
protègent pour que vous puissiez  
voyager l'esprit tranquille.*



Obtenez votre couverture facilement et rapidement.

Demandez-nous plus d'informations sur  
l'assurance voyage Liberté. En quelques minutes,  
vous serez protégés lors de vos voyages.

Pour de plus amples informations sur nos  
polices d'assurance voyage, visitez

[www.ingleinsurance.com](http://www.ingleinsurance.com)

ou composez le

**1-800-360-3234**



Pour tous les détails sur notre couverture, consultez le libellé de police qui est disponible sur demande. Dans toutes situations, le libellé de police officiel a préséance. L'assurance voyage Liberté est administrée par North American Air Travel Insurance Agents Ltd., f.a sous la raison sociale de Travel Underwriters, un courtier d'assurance autorisé, 11th Floor – 6081 No. 3 Road, Richmond, BC, Canada V6Y 2B2. L'assurance est souscrite par l'Industrielle-Alliance Pacifique Compagnie d'Assurance sur la Vie et certains Souscripteurs du Lloyd's, responsables individuellement et non conjointement.

FG 410 FR (11/06)

*Liberté*

Assurance voyage



**INGLE**<sup>TM</sup>  
INTERNATIONAL

# Avec l'assurance voyage Liberté, choisissez la couverture qui répond à vos besoins. Nos régimes et options vous offrent une protection faite sur mesure.

## PROTECTION

Des accidents ou maladies imprévues peuvent survenir lorsque vous voyagez hors de votre province de résidence. Avec votre assurance maladie provinciale qui couvre aussi peu que dix pour cent des frais médicaux hors province, vous pourriez vous retrouver dans une situation précaire.

Avec l'assurance voyage Liberté, vous êtes protégé contre les pertes financières causées par des urgences médicales, annulations de voyages ou par vos bagages perdus.



## CONFORT

- jusqu'à 5 millions de dollars de couverture pour les traitements médicaux d'urgence
- services d'ambulance—aériens, terrestres, marins
- médicaments sur ordonnance
- transport d'urgence pour un retour au Canada
- traitement dentaire d'urgence
- retour de vos enfants avec une escorte si vous êtes évacué vers le Canada par voie aérienne
- paiement direct à l'hôpital, si applicable
- retour du véhicule
- assistance multilingue jour et nuit, n'importe où

## ASSISTANCE

Ce qui compte lors d'une urgence médicale est que vous obteniez l'aide dont vous avez besoin, quand vous en avez besoin. Notre partenaire d'assistance, OneWorld Assist s'occupe de vous – que ce soit en supervisant votre traitement médical, en coordonnant votre transport d'urgence ou en s'occupant des formalités avec le fournisseur.



## CHOIX

- protection pour les voyages au Canada ou dans le monde entier
- tarifs familiaux ou individuels
- options de franchise, vous choisissez votre rabais
- renouvellement annuel automatique des polices pour les personnes de 59 ans ou moins
- couverture compétitive pour les conditions préexistantes

*L'assurance voyage  
Liberté—voyagez avec elle.*

## Exemples de demande de règlement

- Un Britannico-Colombien de 35 ans, qui visitait le nord de la Californie en moto a eu un accident. Après deux chirurgies et 16 jours dans un hôpital californien, nos rédacteurs sinistres de OneWorld Assist ont arrangé son retour à Vancouver par ambulance aérienne. Cela lui a permis de suivre des traitements de physiothérapie et de se rétablir.

Tout au long de son séjour sur le sol américain, les médecins de OneWorld Assist supervisaient ses soins et se sont assurés que les traitements appropriés lui étaient donnés. OneWorld Assist a aussi organisé son retour par voie aérienne vers le Canada et a coordonné le paiement des factures médicales avec les différents fournisseurs.

.....  
Total de la demande de règlement : 1 040 700 \$ | Le gouvernement provincial a payé : 1 265 \$

- Une Ontarienne de 57 ans en vacances dans sa maison floridienne, se réveille au milieu de la nuit avec une douleur abdominale sévère. Elle fut admise à l'hôpital le lendemain matin où on a diagnostiqué un blocage intestinal complet. Sans attendre, elle fut opérée afin de rétablir ses fonctions intestinales. Elle séjourna cinq jours à l'hôpital pour ensuite être renvoyée chez elle pour se rétablir. Au cours de son séjour à l'hôpital, les médecins de OneWorld Assist étaient en lien direct avec les médecins floridiens afin de contrôler toutes les étapes de ses soins, incluant sa chirurgie et sa convalescence. OneWorld Assist a coordonné tous les paiements des factures médicales avec les différents fournisseurs.

.....  
Total de la demande de règlement : 90 805 \$ | Le gouvernement provincial a payé : 2 605 \$